

X

Nº 4619 *

530

W L



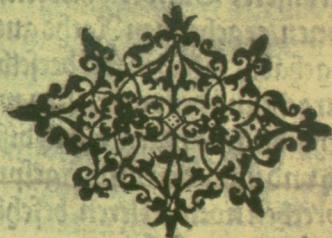
Hans von der Grafschaft
Hessen Hessen in den
Mittwoch auf alle Erwähnung
Hans von Reformierten in
Franken Verfolgung.



Friedßhandlung in Franckreich.

Warhaftige Beschrey- bung des Edict's vnd befehls des Königs auf Franckreich/über dem Vertrag vnd hinlegung der zwispalt vnd zerrüttung derselbi- gen Königreich/ie.

Auf dem Frankofischen Exemplar
trewlich verteutscht.



M. D. LXX.



MEr Carolus von Gottes gna-
den/ König aus Frankreich/re. Allen gegenwer-
tigen vnd zukünftigen vnsern gruß. Als wir be-
trachte haben/das groß vnglück vnd vnsfall/so auf
den empörungen vnd kriegen/damit vnser Rö-
nigreich nun lange zeit her/vnd noch heiligs ta-
ges getrenner wirt/entstanden sind/ auch zuvor gesehen vnd gemer-
cket haben/was in künftigen zeiten für ein Ode/wild wesen folgen
würde/wo ihlgemelte empörung nicht bald durch vnserer Herren-
gotts gnad vnd barmherzigkeit/gestillt vnd hingelegt würde. Dem
nach/damit wir solcher handlungen ein end mache/ den trübsaln/
so darauf folgen/hülff vnd rath finden/vnserere Unterthanen zu-
ruh/fried vnd einigkeit/wie dann alle zeit vnser fürhaben vnd mei-
nung gewesen/wider brechten. So thun wir kund vnd zuwissen/dz/
nach dem wir derhalben der Königin/vnser aller liebsten vnd hoch-
gelehrten Mutter/vnd vnserer freundlichen lieben Bruders des Her-
kogen von Aniou/der vnser General Leutnampt ist/vnd der Her-
kogen von Alençon vnserer Blutverwandten/vnd andere hocher
vnd fürnemer personen/er geheimen Raths gut bedüncken vnd gu-
ten richtigen Rath gehabt/so haben wir derselben gedencken vnd
vnsern Rath/in betrachtung der vorerzählten yrsachen vnd andern
mehr die vns dar zu höchlich bewegen/durch diß gegenwärtig Edict
vñ Befehl/ewiglich vnd unwiderruflich gesprochen/erklärt/befoh-
len/geordnet vnd sprechen noch/erkieren/befehln vnd ordnen/wöl-
len vnd lassen vns gefallen/das so folget.

Zum ersten/daz zu beyden seiten nicht mehr sol gedacht werden/
vnd alles tott vnd absein/ was sich die zeit her/der empörung in vn-
serm Königreich vnd jren halben verlauffen/ gleich als were es nie
geschehen/vnd sol der wegen kein General/ Procurator noch eini-
ger anderer Person/sie sey gleich hohes oder nider standes/erlaube
sein/in einiger zeit/wie sich auch möchte die gelegenheit begeben/
dieser handlung zu gedencken/einige gericht drüber zu halten/oder
auch



auch in einigen Gerichte oder HERRschafft anzusprechen.

2. Beschlen dasz alle vnser Unterthanen/welchs stands vnd wile
den sie segen/solcher verlaussen handlung nicht gedencken/noch et
niger den andern darüber schmeche/oder anzepfse/reize/noch ver-
weise/durch einig disputiern/bestreitzen/zancken/noch den andern
mit Wort oder Werck beleidige/sonder dasz ein jeder sich dessen
enthalte/vnd friedlich mit einander Leben/wie die Brüder/Freund
vnd Mitbürger. Würde jemand dawider handlen/soleher sol als
ein empörer/der den gemeinen frieden vnd ruh gebrochen vnd ge-
stört/ernstlich gestrafft werden.

3. Befehlen auch dasz die Römische Religion/in allen orten
vnnd enden unsers Königreichs/vnnd Landschafften unsers ge-
biets/da derselbigen gebrauch nachgelassen worden/wider in nge-
setz vnd auffgericht werde/auff dasz sie one einige empörung/oder
verhinderns hinsort frey vnd friedlich geübt werde.Wer da wider
handlet/solin vorernante straff gefallen sein.

Vnd welche von hohem geschlecht zur zeit dieses Kriegs/haben
Häuser/Güter/oder einkomms den geistlichen oder andern Catho-
lischen zugehörig/sich gebracht/die sie innhaben vnd besitzen/sollen
dieselbige jnen widerumb zustellen/vnnd vollkommene Possession
vnnd friedliche niessung lassen/gleich wie sie zuvor ehe sie deren be-
raubt worden/gehan haben.

4. Damit aber hinsort kein ursach geben werde vnsern Unter-
thanen zu einiger empörung oder zwittracht/haben wir densel-
ben erlaube/vnnd erlauben noch/dasz sie mögen unangeschöten/
vnb.schwert vnd vnuexirt/ auch vngewungen etwas die Religion
belangend/wider ir gewissen zuthun/in allen Stätten vnd orten un-
fers Königreichs/vnd Landen unsers gebiets sitzen/vnnd ihre woh-
nung haben/noch sollen in jren Häusern/oder orten da sie begeren
sich nider zulassen/vmb solcher ursachen willen/inquitirt vnd be-
sucht werden/so fern sie sich dem gemein halten/wie in diesem gegen-
wertigen Edict begriffen.

A ii Auch



5. Auch haben wir allen vom Adel vnd andern Personen so wol
den so im Reich daheim als andern die in vnserm Königreich vnd
unterworffenen landen das hoch gericht oder gefreieten sitzen so
wir des Hauberts nennen wie dann in Normandie das sie gleich
am eigenthumb vsustructum vnd nutzung ganz oder zum theil das
sie in denselben jren Häusern des hohen gerichts oder Hauberts ses-
sen so sie als jre färnemliche wonung vnsern Landvögten vnd
Amptleuten ein jeder an seinem ort als jre färne wonung erne
mensollen jrer Religion die sie Reformatiue nennen so lang sie da
residieren vnd gegenwärtig sind vnd in jrem abwesen jr Weib vñ
Haufgesind für die sie stehen sollen sich gebrauchen mögen. Und
sollen schuldig sein jre gemelte wonungen vnsern obbemelten Land
vögten vnd Amptleuten zu nennen ehe dann sie derselben in diesem
theil geniessen mögen. Sollen auch in andern jren Häusern da sie
hohe gericht habē oder Sis vñ herrlichkeit gedachtes Hauberts glei-
cher weise Religion vben mügen Doch nit weiter dann sie gegen-
wärtig daselbst halten welches alles nicht jnen allein sondern auch
jrem ganzen Haufgesind vnd Unterthanen so dahin kommen
möllen gelten vnd zugelassen sein sol.

6. Aber in den Lehenhäusern da gedachte von der Reformirten
Religion kein hoch gericht oder Hauberts Lebhengut habē soljn nit
zugelassen sein jre Religion zu vben ohn allein mit jrem Haufge-
sind. Wollen aber gleichwoit nit das man gegen jnen nachsuchung
vnd insehens färneme wāū jrer freund bis in die zehn dazu kom-
men oder eine Tauff in der not dabey die versammlung nicht über
zehen Personen lauff.

7. Damit wir auch vnsern freundlichen lieben Basen der Königin von Navarre ein gefallen thun haben wir jr zugelassen über
das so hie beuorden Herren hohes Gerichts erlaube ist inn einem
jeden jrer Wohnung im Herzogthumb Dalbret Graffschafften
Darrmignac Foiss vnd Vigorre vnde einem jrer Häuser da sie
hoch gericht hat das dann von uns gewehlet vnd benennt werden
sol



sol/ ihrer Religion brauch vnd vbung noch weiter mit allen so nur
daben sein wollen/zuhalten/ Auch wann sie schon nicht selbs gegen-
wertig sein würde.

8. Es mögen auch gemeiner Religionzverwante dieselbige vben
an nachbenente orten. Als nemlich in der Herrschafft der Insulen/
in Franckreich/in den vorstätten Clermont in Beauvoisins/vnd
in den vorstätten Crespy in Laennoy/in der Herrschafft Scham-
paigne vnd Brye/in den vorstätten zu Villenors/vber die vorstät-
te zu Bezelay/so sie on das ist innhaben/ In der Herrschafft Bur-
gund/in den vorstätten Dornay Le Due genaunt/vnd Mayly La
Ville genannt/in der Herrschafft Picardey/in den vorstätten zu
Mondidier/vnnd zu Ribemont/in der Herrschafft Normandie/
in den vorstätten zu Ponteau am Meer/vnd zu Carenthen/ In
der Herrschafft Lyon/in den vorstätten zu Ocharlieu/vnnd zu S.
Geny de Laval genaunt/ In der Herrschafft Bretanien/in den vor-
stätten zu Bescherel/vnd zu Kerhes/ In der Herrschafft des Delphi-
nats in den vorstätten zu Crest/vnd zu Schorgeß/ In der Herr-
schafft der Prouinz/in den vorstätten zu Merindol/vnnd Forcal-
quier/ In der Herrschafft Langedock/in den vorstätten zu Monta-
ignas/vber Aubenats/das sie schon ist in haben/ In der Herrschafft
Enyenne/zu Bergerac/vber S. Serueri/so sie schon ist in haben/
In der Herrschafft Orleans/Torreine/Meine/vnnd der Land-
schafft Schartrain/in den vorstätten zu Maille/vber Sancerre/so
sie schon jetzt innhaben.

9. Vnd zum überfluss haben wir snen verwilligt/ jr Religion zu
vben vnd forthin zutreiben/in allen den Städtten/ da mans den er-
sten tag dieses gegenwärtigen Monats/des Augsts öffentlich finden
wirt.

10. Wollen ja aber aufdrücklich verbotten haben/jr Religion
srgent anderwo/zu ihrem Kirchendienst/Regulierung/Kirchen-
zucht oder öffentlicher Kinderlehr/vnd dergleichen/anderwo/ daß
an obbenanien zugelassenen orten.



11. Wie auch solche vermeinte Reformierte Religion an vnsern Hof noch auff zwei meil daruon nicht sol geübt werden.
12. Gleicher weise sind wir nicht der meinung/ daß dieselbige geübt werden sol in der Statt/ Prouosthumben/vnnd Graueschaffe zu Parix/ noch auff zehn meilen vmbher/ welches 10. meilen wir gerechnet haben vnd rechnen bis auff folgende ort/ nemlich/ Senlis/ vnd der vorstadt/ Meaux/ vnd die vorstadt/ Melun vnd die vorstadt/ ein meil ober Schastres bey Montletri/ Dicedan vnd die vorstadt/ Rembuillet/ Houden vñ die vorstadt/ eine grosse meil ober Meulon/ Vigni/ Meru/ S. Leu von Serens/ in welchen gemelten orten wir mit gemeint sind/ gemelten Religion gebrauch zuzulassen. Doch sollen derselben Religion verwandten allda in ihren Häusern vnangsochten bleiben/ so fern sie sich also halten/ wie oben angezeigt.
13. Gebieten vnseren Landvögten/ vnd Amtleuten oder Rittern/ einem jeden an seinem ort/ sie mit solchen orten/ so ihnen gehörten/ es seye nun in den stättten/ so sie schon innhaben/ oder anderem/ so sie möchten innbekommen/ zuuersehen/ dahin siere Todten mögen begraben. Und daß da auch/ nach irem abgang jemands von dem Geschlecht oder Haufgesinde hingehet/ vnd dem Ritter/ dem die Hut befohlen/ solchs anzeigen/ welcher den Todtenträber derselbigen Pfarr fordern/ vñ jm befehlen solle/ in mit solcher anzahl Scher gantzen von der Hut/ so in vor gut wirt ansehen/ den Todten zubesteyten/ vnd zuuerhüten/ daß sich kein vrath zutrage/ den Todten Leichnam zunemen bey nacht/ vnd an das verordnete ort zutrage/ on weiter beleitung/ dann von 10. Personen zu der Leich/ in andern Stättten/ da kein Ritter der wache vnd hut ist/ sollen die Richeer des orts ein Diener der Justitien dazu verordnen.
14. Es mögen auch derselben Religion verwandten einig ehe in den graden der Blutfreundschaft vnd Schwagerhaft/ so in vnsers Reichs sätzung verbotten sind.
15. Es sol auch in auffnahmeung der Schüler/ Krancken/ armen/ in die



in die Uniuersiteteten/Schulen/Hospital/guten Leuthäuser vnnd
gemeinen Almosen/der Religion halben kein vnterschied der Per-
sonen angesehen werden.

16. Und damit kein zweiffelsey / daß wir es aufrichtig meinen/
gegen unser Basen/der Königin von Nauarre/unserem freundli-
chen lieben Bruder vnd Bäütern/den Prinzen von Nauarre/vn
Conde/Batter vnd Son/So haben wir geredt/vnd vns erklärte/
reden vnd erklären/lieben verwantten/trewe unterthanen vnd Die-
ner.

17. Wie dann auch alle Herrn/Ritter/Edelleut/Amtsvuerweser
vnd andere Inwohner der Städte/Gemeinden/Flecken/vnd an-
derer ort unsers Königreichs vnd unterworffener Landen/so jnen
gefölge vnd hülff gethan/in was weise das sein möge/wir für unsere
liebe trewe Unterthanen vnd Diener halten.

18. Desgleichen auch der Herzog von Zweybrück vnd seine kin-
der/den Prinzen von Branien/Graue Ludwig/vnd seine Brü-
der/Graue Wolrath von Mansfeld/vnd andere frembde Herrn/
diejenen hülff vñ beystand gehtan/für unsere gute liebe Nachbawrn/
verwandten vnd freund.

19. Und sollen gedachte unsere Base/vnd gedachte unsere Brü-
der vnnnd Bäüter/Herren/Edelleut/Amtsvuerweser/Städte/ge-
meinden/vnd andere die jn hülff gethan haben/sre Erben vnd nach
kommenden/ledig vnd enßchuldiget sein/wie in gegenwärtigen ver-
trag wir sie quittieren/vnd ledig sprechen/so viel antrifft alles gelt/so
von jnen/oder durch sre vnoordnung auf unsrer in einkommen vnd
renten genommen vnnnd auffgehaben worden/wie hoch auch die
summa lauffen mag/also auch was antrifft Städte/Gemeinden/
oder sondere Renten einkommens/oder gelthändel/verkauffung/
fahrender habe/diesey der Geislichen/oder anderer Holz vnd Ge-
wäl/ceßey unser oder anderer/schätzungr/beut/ransom/oder ander
Geld/von jhnen nit allein vmb dieses/sondern auch vergangenen
Kriegß willen ingenommen/drüber weder sie selbs/noch die si n̄ ge-

Dene.



denen solch gelt auffzuheben von ihnen befohlen worden/ oder auch
die es jnen geben vnd für gestreckt haben/ weder ist noch zukünftig-
lich sollen ersucht oder angelangt werden/ Sondern sollen quittiere
vnd ledig gesprochen sein/ bey de sie selbs/ vnd ire befehlhaber/ aller
solcher handlung vnd verwaltung halben / dessen sie zu ihrer voll-
kömliche entschuldigung/ von gedachter vnser Basin/ oder gedach-
ten vnsern Brüdern vnd Vätern/ vnd denen/ so von jnen werden
verordnet sein zu derselbigen verhöre vnd gestül/ quittung vnd erle-
digung empfangen sollen. Sie sollen frey/ quittirt vnd entschuldige
sein/ aller feindlichen thaten/ krieghwerbung vñ bestallung/ Münz
werk/ geschütze/ so sie genommē oder gegossen/ Festung/ in vnsern
öffentlichen oder besondern orten/ Item dass sie Pusuer/ Salpeter
gemacht/ Stätte ingeniose/ befestiget/ oder die Festung geschleift/
abz/ brochen/ oder solcherley fürgenommen/ Kirchen vnd Häuser
verbrennt vnd vmbgerissen/ Gericht auffgericht/ vnd ins Werk vñ
execution gebracht/ Reisen/ Verstand/ Handlung/ Gewerb/ Ver-
knüpfung mit allerley frembden Fürsten vnd gemeinden gehabt/
dieselben frembden in Stätt vnd andere ort vnsero Königreichs in-
gefürt vnd gebrachte haben. Und in summa/ alles dessen/ das von
jnen gehandlet/ gethan/ vñgeworben worden/ in werenden du nach
gegenwärtigem/ im ersten/ vnd im andern lernien/ ob es wol sole
von stück zu stück aufgetruckt vnd specificirt werden.

20. Dagegen sollen auch die von der vermeinten reformirten
Religion weichen vnd abstehn/ von aller gesellschaft vnd anhang/
so sie in oder ausser dem Reich haben/ Auch forthin kein Gelt auff-
bringen/ on vnser erlaubniß/ keine Leut inschreiben/ keine versam-
lung/ anders dañ oben zugelassen/ anrichten/ ohne Wehr vnd Waf-
sen/ welches wir jnen wollen untersagt vnd verbotten haben/ bey
harter strenger Straff/ als deren/ die vnser Gebot vnd ordnung ver-
acht vnd verbrochen hetten.

21. Alle Plätze/ Stätte/ Vogten/ sollen bleiben vnd geniessen/ eben
deren Priuilegien/ Freyheiten/ Gerechtigkeiten vnd Gerichts-
walt/ so sie vor der empörungen gehabt.

Vnd



22. Und damit wir alle künftige klagen mögen außheben/ ha-
ben wir erklärt/ vñ erklären hicmit/ daß gemelter Religionsfrewan-
ten/ sollen schig sein/ vnd führen können allerley Stande/ Würden/
öffentliche/ Königliche/ herrliche/ vnd Stattämpter dises Reichs/
vnd on unterscheid zu allerley rathschlägen bedencken/ stende/ vnd
verwaltungen/ darzu gehörig/ zugelassen vñnd angenommen wer-
den/ vnd in keinerleyweg verworffen oder gehindert werden/ daß sie
nicht als bald nach publirierung dises Edicis solchs alles möchten
theilhaftig werden.

23. Auch sollen gedachter Religionsverwandte nit mehr/ dañ die
Catholischen vnd nach vermög jrer hab vnd güter/ durch ordentli-
ches der vnoberndliche aufflag/ überladen vñnd gedrengt werden.
Nicht desoweniger/ in anschen der grossen aufflag/ so gedachter Re-
ligions verwandten auff sich nemē/ sollen sie von allen anderen/ so
die Stätte von wegen vergangenes unkosten aufflegen werden/ erle-
digte sein/ Sollen aber zu allen vnsern/ vnd der Statt in künftiger
zeit/ so wol als die Catholischen/ legen vnd zuschaffen.

24. Sollen alle gefangenem/ die werden gerichlich oder sonst ge-
fangen gehalten/ sonderlich auff Galeen/ von wegen dieser impo-
sition/ von beyden theilen heraus geben vnd ledig gelassen werden/
onforderung einiger Ranson/ doch ist vnser meinung nicht/ dz die
Ranson/ so schon vorhin bezalt vnd geben worden/ von dem/ die sie
empfangen/ wider gefordert mögen werden.

25. Souil dann allerley zwispalte vnd hader belange/ so sich von
wegen verkauffter Feld/ oder sonst ligender güter/ verschreibungen/
vnterpfand/ gemelter Ranson halbē versetzt/ zutragen mögen. Des-
gleichen ander gezenck/ so sich dises Kriegs handlung halb mögen
zutragen/ sollen die Partheien zu unserm freundlichen lieben Brü-
der/ dē Herzogen vñ Angiu verfügen/ damit die sachen durch in/ vñ
die Marschalck auf Francreich/ so er dazu berussen wirt/ decidire
vnd geschiichtet werden.

26. Wir ordnen auch/ wollen vnd lassen vns gefallen/ daß alle ge-

B dachter



dachter Religion verwandte sampt vnd sonderlich widerkommen/
vnd bey allen vnd jeden jren güttern/rechten/förderungen/chren/
ständen/emptern/besoldungen/würden/wasserley dieselbigen seien/
unter unserm schutz vnd Namen erhalten vnd gehandhabet wer-
den/aufgenommen die Landvögt/Amptleut/sampt jrem general
Leuten ampt so von langen kleidern/oder von der federn genein ver-
den/an welcher statt in werenden Krieg/von uns mit anderen emp-
ter/versehen sind/welchen sol bestimpt werden/wie sie mit gewisse-
ster bezahlung unsers Finanzen/nach rechter wert vnd vermögen
jrer ampt/wider sollen vernüget werden/Es were dann daß sie an
unsren Parlamenten vnd Hoffgerichten unter sie gehörn/oder am
grossen rath lieber wöltten räthe sein/demnach wir sie wehren möch-
ten/vnd in solchem fall sie nicht weiter sollen vernüget werden/daß
mit dem höchsten wert derselbigen empter/wann dasselbig da gefel-
let.Da aber die empter ringers werts waren/sollen sie ihr überiges
zahlen.

27. Die fahrende hab so noch in jrem wesen gefunden/vnd nicht
feindlicher weise sind genommen worden/sollen denen/den sie zuge-
hören/wider geben werden/doch so etliche gerichtlich verkauft wor-
den/oder durch andere Commission vnd öffentlichen befehl/sol man
den kauffern das gelt wider geben/es sey von den Catholischen/oder
gemelter Reformirter Religion verwandten/vnd damit dieser ord-
nung nachgesetzt werde/sollen die inhaber solcher fahrenden hab ge-
zwungen werden/vnd schuldig sein/dieselbigen als bald vnd on ver-
zug/wider zugeben/vnd zuzustellen/vmb das Gelt so sie darumb ge-
ben/denen/welchen sie eigenthümlich gehören/on angesehen eini-
ger einred oder aufzugs.

28. Souldann die nützung ligender gütter betrifft/solein jeder
wider in sein Haush gehn/vnd der nützung dieses gegenwärtigen jars
einkommens gebrauchen/on geachte/daß sie von andern eingenom-
men/oder was dagegen für hindernis in werendem aufflauff für-
gefallen/Es fol auch ein jeder des vbrigen seiner Renten gemessen/
on



ohn was von vns/ oder aus vnserm oder vnser Justitiis beschl/ er-
laubniß/vnd vnordnung ist ingenommen worden.

29. Es sollen auch die verwarung vnd besatzung/so in Häusern/
Pläzen/Städten vnd Schlössern/ vnsern Unterthanen/welcher
Religion die seyen/zugehörig sein/ oder sein werden/ als bald nach
dises Edicis publication raumen/ vnd den andern freye völlige
nützung/wie zuvor/ehe sie daouon kommen sind/ gehabt/ lassen vnd
gestatten.

30. Desgleichen wollen wir/das vnsere freundlichelieben Vä-
tern/der Prinz von Branien/ vnd Graue Ludwig von Nassaw
sein Bruder/ genclich wider ingesetz/ vnnnd mit der that wider em-
pfangen/ all jr Land/ Herrschafften vnd Jurisdiction so sie in vn-
serm Reich/vnnd unterworffnen Landen haben/sampi dem Für-
stenthumb Orange/ Rechten/ Titteln/ Brieffen/ vnd beweisungen
vnd allem zugehör/ so von vnsern general Leutenampten/ oder an-
dern Dienern/ denen es befohlen worden/ oder sonst sind genom-
men worden. Und sollen dieselbigen gedachtem Prinzen von
Branien/ vnd Graue Ludwigen seinem Bruder widerstattet vnd
zugestellt werde/in solchem stand/ als sie vor der empörung waren/
deren sie forthin/ gleich wie vor der empörung/ niessen vnnnd brau-
chen/nach der verschung/ beschluß/ vnnnd erklärung/ so sñnen durch
hochlöblichster gedechtniß vnsern hochgeehrten Herrn Vatter/
Heinrichen/denn Gott gnedig sey/ vnd andere König vnsere vor-
fahren/sind bewilligt worden.

31. Gleich als wollen wir/das alle Tittel/ Brieffe/ anzeigung vñ
beweisung/so von andern genommen worden/ von beyden theilen
denjenigen/ densie zugehören/ wider geben vnnnd zugestellt wer-
den.

32. Damit wir dañ ausfleschen/ vnd souil immer möglich ist/ alle
gedechtniß vergangener Empörung vnd treumung begraben/ ha-
ben wir erkert/ vnnnd erklärer hiemit/das alle rechtf sprüche/ vrheil/
Schluß/ Acta/ verkauft vnnnd Decret/ so geschehen vnd geben sind
worden/



worden/wider die fürgewenter Reformirter Religionß verwandte/
lebendigen vnd todten/nach vnsers hochgeehrten Herrn Vatters
Heinrichen abgang/von wegen gedachter Religion/Tumult vnd
Empörung/so hernach gefolgt/zampt der execution desselbigen vr-
theil vnd decret/von nun an cassirt/widerrussen/annullirt/tode vñ
ab sein sollen/Darumb wir auch wollen/dass sie auf den Registern
vnsrer hohe vnd nideren hösse aufgelescht vnd hinweg gethan wer-
den/Wie auch alle gemerck/zeichen vnd gedenkmal derselben execu-
tion/aller Schmeißbücher vnd Acta wider jr personen gedecktniß
vnd nachkommenden/das wollen wir alles auf vñnd abgethan ha-
ben. Auch die pläze/ so solcher ursachen halb abgebrochen oder ge-
schleissit worden sind/ sollen jren eigenthümlichen Herrn wider zu
gestellt werden/ deren haben zugebrauchen vnd geleben nach jrem
wolgesallen.

33. Souiauch die Acta vnd handlungen/vrtheil/ vnd schließli-
che Sentenz belange/so wider gedachter Religionß verwandte in
allerley andern sachen/ über die Religion vnd Empörung gegeben
worden/zampt der prescription vñ einnemung der Lehen/so sich
in werender letzter vnd vorigen Empörungen zugetragen/von jar
1567.anzurechnen/die sollen geacht werden/als nicht geschehen/ ge-
geben/oder ingefallen/vñnd haben sich die parteien deren in keinen
Weg zubehelfsen/ sondern sollen in vorigen stand/wider gesetzt
werden.

34. Wir ordnen auch/das gedachter Religionß verwandte bey vn-
sers Reichs weltlichen Rechten bleiben sollen/Nemlich/d; die Feier
tag gehalten werden/vnd sie die selben Tag nicht arbeiten/verkauf-
fen/aufheben sollen mit auffgethanen Laden.Auch die Festtag/ahn
welchen Fleisch zu essen/vnd der Catholischen Römischen Kirchen
verbotten worden/sollen die Mezigen zubleiben.

35. Und damit vnsrer Unterthanen Justitien vnd Geriche ge-
halten werde/ on argwohn einiges Hasses oder Gunst/ So haben
wir verordnet/ordnen/wollen/vnd gesetzt vns/wo sich Rechtshän-
del

del vnd Häder zugetragen/oder zutragen werden/zwischen Parteien/so widerwirker Religion sind/inforderung vnd klag/oder answort vnd vertheidigung/es treffe Bürgerliche oder malefis sachen an/das dieselben zu erster instanz für den Landvögten Ampeleuten vnd andern vnsrern ordentlichen Richtern/vnserm Ordonancen nach/gehendlet werden/das sich daß zutragen würde/das an vnserer Parlament vnd Höfe einen appellirt würde/Souildann das Parlament zu Paris belange/welchs siben Kammern hat/die groſſe/die ſo Turnelle genaue/vnd fünff/darinn man verhort/mögen die für gewendter reformirter Religion verwandte in jren sachen in deren Kammern jediger/so es in gefete/fordern/das vier/eo feien Presidenten oder Räthe/sich des Gerichts in jren Proceſſen enthalten/welche auch/on angezeigter vſachen/schuldig fein sollen/abzuweichen'on geacht der verordnung/dadurch den Presidenten vnd Räthen verbotten wirkt/ohn vſach ſich für entſchuldiget zu halten/Ober das ſollen jhn wider alle andere Presidenten vnd Consillier für behalten ſein/alle wegerung der Rechten/nach laut der Ordonanze.

36. Souildann die Proceſſe vnd rechtfertigungen anerift/die ſie im Parlament zu Toluſe haben werden/wann die Parteien ſich nit vergleichen können vmb ein ander Parlament/ſollen ſie an vnſre Secretarien/so zum Supplicationen veordnet/gewiſen werden/in ihr verhortammer auf dem Palast zu Paris/welche iſhren Proceſſe on unterscheid richten/vnd darinn den lechten vnd höchſten Spruch haben ſollen/nit anders/als weren ſie Richter vnsers Parlaments.

37. Die aber von Rouan/Dyon/auf der Prouinz/Brittanien vnd Granobher mögen begeren/das ſechs Presidenten oder Consillier ires Proceſſe vnd Gerichtes ſich enthalten/drey auf einer jeden Kammern gerechnet/vnd zu Bordeaux vier auf jeder Kammer.

38. Also mögen auch die Catholischen fordern/wanns in engl.

B iii folgt



felt daß alle die au gemelten Höfen vnd Parlamenten von wegen
der Religion jres stands entsezt gewesen / in denselben Parlamen-
ten von jrer sachen gericht / vnd vrtheil entweichen / ohn vermelter
vrsachen / vnd das folten sie auch zuehun schuldig sein.

Vnd sollen in gleicher weise fürbehalten sein / allerley enderliche
wegerung der Rechten / durch die Ordenanzen zugelassen wider alle
Presidenten vnd Consillier.

39. Dieweil auch vil besonder vnd gemeine Personen sehr vil
vnschicklichkeit / vnd schaden an jren gütern vnd Personen empfangen
vnd erlitten haben. Deren sie schwerlich so bald (wiewol zu vn-
serm fürhaben / von noten were) werden können vergessen / da-
mit wir dann allerley vrath vermeiden / vnd denen / die
sich fürchten mögen / wann sie wider zu jren Häusern kommen / sie
würden doch nicht in ruhen bleiben / mittel vnd weg zulassen / damit
sie warten können / bis der neid vnd feindschafft gelindert werde /
so haben wir gdachter Religionshuerwanten / die Stätte / Roschelle /
Montauben / Coignas vnd Scharite / in fre verwahrung geben / in
welche diejenigen unter jnen / die nicht gern so bald in ihre Häuser
sich begeben wolten / sich hin thun vnd halten mögen. Zu versiche-
rung aber derselben Stätte / sollt gedachte unsere Bruder vnd Vä-
ter / die Prinzen von Nauarren vnd Conde / vnd 20. vom Adel jrer
Religion / so wir benennen wollen / schweren vnd verheissen / sampt
vnd sonderlich / für sich vnd jrer Religion verwandten / vns gemel-
te Stätte zuuerwahren / vnd zu end zweyer Jar sie widerstellen in
desjenigen hand / den vns gefallen wirt dazu zuuerordnen / in sol-
chem wesen / wie sie sijt sind / nichts drinn vernewret oder verendert /
vnd on einigen verzug oder beschwerung vmb einiger sach oder ent-
schuldigung willen. Es sol aber nach erschienem Termin zweyer ja-
ren / gedachte Religion / gleich wie vorhin / da sie die iñ hatten / da-
selbst fortgebraucht werden. Nicht desto weniger wollen wir / vnd
fellt vns / daß alle geisliche freysicher dahin wider kommen mögen /
jren



freien Gottesdienst in aller freyheit verrichten vnd ihre gütter geschenken / sampt allen Catholischen inwohnern derselben Stett/ welche Geistliche vnd inwohner/ gedachte unsrer Bruder vnd Väther vnd andere Herrn/ sollen ihren schutz vnd schirm nehmen/ auff das sie an irem Gottesdienst vnuerhindert an jen Personen/ vnd iher gütter brauch vnbekleidigt vñ vnbeschwert bleiben/ sonder vielmehr in die selben zugelassen vnd wider ingesetzt werden mit aolem besitz/ Wollen auch weiters/ das in denselben vier Städten unsere Richter wider ingesetzet/ vnd die Justitien auffgericht werde/ wie vor den Empörungen.

40. Desgleichen wollen wir/ das als bald diß gegenwärtig Edict/ in beydern Lägern publicirt worden/ die wehr durchaus abgelegt werden/ vnd allein unter unsren/ vnd unsers lieben Brüders des Herzogen von Aniou henden bleiben.

41. Die freye handtierung vnd strasse/ sol durch alle Stadt vnd Flecken vnd Päss unsers Reichs/ wider in den stand/ darin sie vor den Empörungen gewesen/ gestelllet werden.

42. Und damit allerley gewalt vnd vbertrettung vorkommen werde/ so sich sonst in vielen unsren Städten begangen werden möchte/ So sollen diejenigen/ die von uns zur Execution vnnnd auffführung dieses Edicts verordnet sein werden/ vnnnd da etliche abwesend sein würden/ die andern an ihr Statt/ Die fürnembsten innwohner gemelter Stätte/ beyde Religion/ welche sie unsrer Edict vnnnd Gebot handhaben vnnnd halten wollen/ vnd eintheil über die andern zu auffsehern sezen/ vnnnd durch sie Oimiliter nach vermög bürgerlicher rechtnnd straff versprechen/ für die vbertręitung/ so in gemeltem Städten von den inwohnern zu beydnen theilen begangen mögen werden/ oder ja die vbertręter der Justitien stellen vnd vberliefern.

Bud



43. Und damit unsere Gerichts vnd Amtshverweser / vnd alle
unsere andern Untierthanen auff tierlichst vnd gewissest mögen
verstendigt werden / was unsrer will vnd meinung sey / auch aller
zweifel auff verstand vnd falsche deutung / die vmb der vorigen
Edict willen möchteen gefast werden / auffgehaben seyen / So haben
wir erklert / vnd erklern hiemit / daß alle andere Edicibriesse erkle-
rungen / messigung / restriction vnd inziehung / deutung / schlüß vnd
Regiester / die sein geheim oder nit / berahschlagungen / die sein vor-
mals in unsren Parlamenten / vnd Hoffgerichten gemacht / oder
werden hernacher gemacht / zum nachtheil gegenwertiges unsers E-
dicts / die Religion vñ entstandene Empörungen / in unserm Reich
betreffend / sollen nichts gelten noch vermögen diese bigen / vnd was
darinnen abzuthun ist / haben wir unkräftig gemacht / vnd ma-
chens unkräftig durch diß unsrer Edict / cassieren / wiederruffen / vnd
thun sie garab / ixt wie als dann / vnd als dann wie ixt / vnderkleren
vns aufrücklich / daß unsrer willsen / daß diß unsrer Edict / gewiß/
steiff / vnd vnuerbrechlich bewart vnd gehalten werde / so wol von
unsren gerichts vnd amptis personen / als vom andern Untierha-
nen / on bedencken vnd verwiligung / vnd on anschen alles des jeni
gen / so dem zugegen vnd abbrüchig sein mage.

44. Und zu mehrer versicherung / daß wir je begeren / daß solche
Edict gehandhabe vnd gehalten werde / wollen vnd ordnen wir /
vnd geselle vns / daß alle Gubernatoren der Landschafften / unsre ge-
neral Leutenampe / Landvögte / Amtleute / vnd andere ordentlichen
Richter / der Stätte dieses unsers Reichs / als bald sie dieses unsrer E-
dict empfangen haben / schweren sollen / daß sie es wollen / ein jeder
zu seinem theil / bewaern vnd halten / vnd dran sein / daß es be-
waret / gehalten / vnd gehandhabet worden. Wie gleicher
maß die Woiren oder Bürgermeister / Schaffen / Capitouys / vnd
andere Amtspersonen / sie seyen auff lange oder kürze zeit be-
amt / seyen die gegenwertigen / so bald sie das Edict empfange n /
oder ire nachfahren auch thun sollen / bey dem tydt / denn sie im
eins



eingangshrer dienst vnd Ampt pflegen zuthun / welches Eyds als
len die es begeren / öffentliche bezeugung sollen fürgeleget werden.

45. Gebieten auch vnsern lieben Getrewen/vnsers Parlaments/
vnnnd Hoffgerichts Personen / das sie als baldt nach empfangenem
diesem Edict/ alle ding liegen lassen / vnd bey straff der nullitet vnd
vernichtigung der Acten vnd handlungen / so sie sonst möchten zu-
uerrichten haben/bereit seyen gleichen Eydt zuthun / vnd disz vnse
Edict in vnsern Hofgerichten/ gleichmeissig seiner form vnd inhalt
schlecht vnnnd auffrichtig/ohn einige messigung/inn ziehung/ vnnnd
erklärung/oder heimlich Register publicieren vñ außruffen lassen/
vnd inregistiren / vnd keines andern genoß oder befehls von vnns
erwarten. Desgleichen vnsern General Procuratoren / das sie
als baldt/ vnd ohn allen verzug erforderen vnnnd forttreiben/ damit
es publiciert werde / wie wir auch wöllen/ das es innerhalb s. tagen
nach dem es inn vnserm Parlament zu Paris wirdt publicirt sein/
auch in beiden feldlegern außruffen vnd offenbart werde/ damit
wir die frembden auffs beldest wider heimischen / Befehlen auch
vnsern General Leutenanten vnd Gubernatorn/das sie solch vnser
Edict als bald lassen publicieren/es thuens sie selbs/oder die Landt
vögt/ Amtleut/Maires/Scheffen/Capitus/ vnd andere ordendts
liche Richter der Stedte ihres Regiments/ vnd durchaus/wo es sich
gebürt/ zu dem auch dasselbig bewahren/ halten vnd handhaben/
ein jeder zu seinem theil / damit auffs fürderlichst aller Weg der
Feindschafft außgehaben/ vnd alle außlag so geschehen/ oder geset
hen mögen/ von wege gemeltes Empörung/nach gemeltes Edicts
publicierung hingelegt werden/Dann solches erkleren wir/ das es
nach offenbarung des Edicts/ der straff vnd erstattung sol vntei-
worffen sein/Viemlich also/ das diejenigen so mit Wehren / gewalt
vnd mutwillen disz vnser Edict vertreten vnnnd brechen werden/
damits sie das Werck/ execution vnd volstreckung/ oderniesung des-
selben verhindern/die sollen am Leben gestrafft werden/ohn einige
hoffnung der Gnad vnnnd erlassung. Andere vertretung oñ
Wehr/Gewalt/ vnd freuel/ sollen mit andern straffen an Leib / Ehr-
Gut/ vnd mit verweisung des Landes gestrafft werden/ nach dem
die That sein/ vnderheischen wirdt/ vnd die Richter erkennen wer-
den/ denen wir die Sachen heimgestelllet/ Vnnnd es in diesen theil anff
ihr Ehr vnd Gewissen geben/ das sie mit gebürlicher Gerechtigkeit

C

vnd



vnd gleichheit / ohn anschen vnd vnterscheidt der Personen / oder
der Religion hierinnen handlen.

46. Also befehlen wir auch gedachten vnsern Parlaments Herrn/
Rentmeistern/Bämmern/Zoll vñ dergleichen Verwaltern/Land
vögten/Amtleuten/Pronosen/vnd andern vnsern Gerichts vnnnd
Amptspersonen/denen es gehört/oder ihren Leutenanten/das sie
diß vnsrer Edict vnd Ordonanz/lassen von Puncten zu puncten le-
sen/publicieren/vnd inn Registiren/in ihren Höfen vnd Gebies-
ten/dasselb zuhandhaben/bewahren vñ vnuerbrüchlich zuhalten/
vnd innhalts völliglich vnd friedlich niessen vnd brauchen zulassen/
alle diejenige die es angehet/also das sie von allem tumult vnnnd
hinderniß so ihm zuwider/abstehen/vnnd lassen abstehen. Dann
solches vnsrer meinung vnd wolgefalen ist/ Des zu zeugniß haben
wir hie vnsrer Sigill mit eigner Hand auffgedruckt/vnnd damit
die Sache für vnd für gewissen bestand habe/vnsrer Insigel daran
lassen hencken. Geben zu German inn Laye/im Augustmond/
Anno/rc. 1570. vnsers Reichs im zehenden. Also verzeichnet/
Carle/ vnnnd darunter/Durch den König/als er inn seinem Rath
saß.

Verzeichnet von Newfuille.

Anderseiten Visa. Versiegelt mit dem grossen Sigill/ inn grün
Wachs/ mit rot vnnnd grünen Seiden Schnüren.

Gelesen/vnd publiciert/vnd innregistriert/wie es des Königs
General Procurator gehört vnd erforder hat/ zu Paris im Parlez
ment den Eylsten tag des Augustimonds/ Anno/rc. 1570.

Gezeichnet/ D N. Tillet.



AB 52 4
h 13

ULB Halle
004 067 266

3



TA-OC



C



Farbkarte #13

Blue	Cyan	Green	Yellow	Red	Magenta	White	3/Color
Blue	Cyan	Green	Yellow	Red	Magenta	White	3/Color

